

# Bollschweil st. ulrich



Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Bollschweil

Herausgeber:

**Bürgermeisteramt Bollschweil** • Hexentalstraße 56 • 79283 Bollschweil  
Fon 07633/9510-0 • Fax 07633/9510-30  
[gemeinde@bollschweil.de](mailto:gemeinde@bollschweil.de) • [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de)

Für den redaktionellen Teils ist das  
Bürgermeisteramt verantwortlich.

Für den Anzeigenteil/Druck:

Primo-Verlag Anton Stähle GmbH & Co. KG  
Messkircher Str. 45, 78333 Stockach  
Tel. 07771 9317-11, Fax 07771 9317-40.

**E-Mail:** [anzeigen@primo-stockach.de](mailto:anzeigen@primo-stockach.de)  
**Homepage:** [www.primo-stockach.de](http://www.primo-stockach.de)

DONNERSTAG, den 16. Juli 2020

Nr. 29

## VOLLSPERRUNG DER HEXENTALSTRASSE IM OBERDORF (L 122) AB 03.08.2020

In der Hexentalstraße im Oberdorf (L 122) von der Möhlinbrücke bis zur Einmündung der Straße „Am Kupferacker“ werden in einem ersten Bauabschnitt die Wasserhauptleitung und die Hausanschlüsse erneuert, Hausanschlüsse der Entwässerung saniert sowie eine Gasleitung und Glasfaserverbände verlegt.

Diese Teilmaßnahme ist aufgrund der gesetzlichen Vorgaben ausschließlich im Zuge einer Vollsperrung realisierbar, weshalb sie weitestgehend in den Schulferien ausgeführt werden soll, beginnend am 03.08.2020.

Ausführende Firma ist die Firma Knobel-Bau in Hartheim. Die Gesamtmaßnahme dauert bis Sommer 2021.

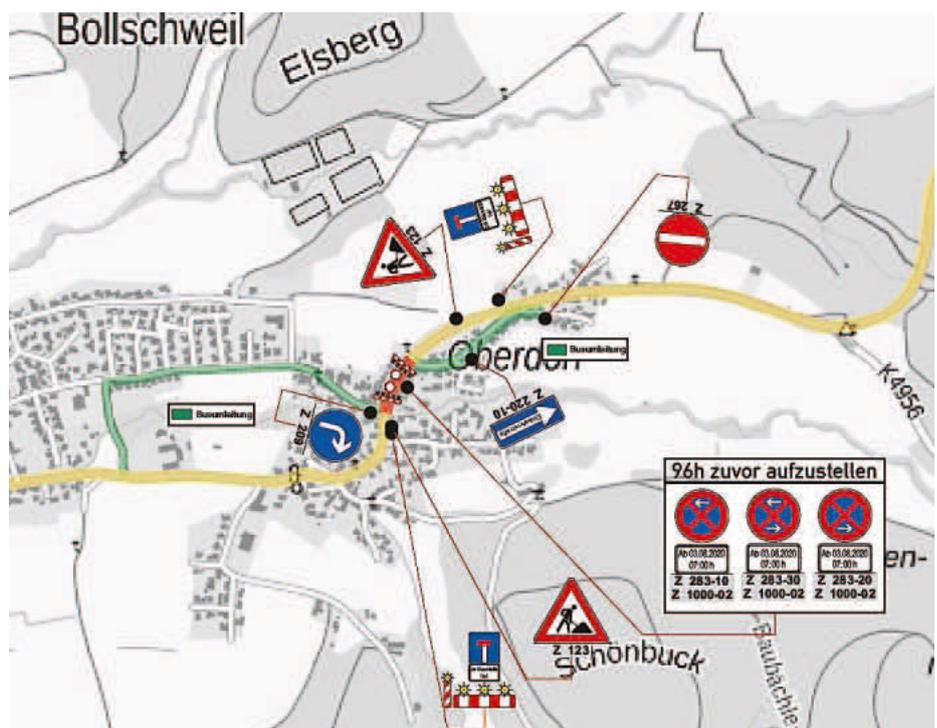
Die verkehrsrechtliche Anordnung hierzu ist beantragt; mit der fristgerechten Erteilung vor Baubeginn ist zu rechnen.

Die Buslinienbetreiber erstellen einen Ersatzfahrplan. Hierzu werden vorübergehende Haltestellen aus / und in Richtung Freiburg im Einmündungsbereich Kupferacker sowie aus / in Richtung Ehrenkirchen unmittelbar vor der Baustelle, ggf. in der General-von-Holzing Straße eingerichtet werden.

Fußgänger und Radfahrer (Rad schiebend!), werden an der Baustelle jeder Zeit sicher vorbei geleitet. Anlieger können morgens und abends sowie an Wochenenden ihr Anwesen mit PKW erreichen. Desgleichen gilt jederzeit für Rettungsfahrzeuge und Feuerwehr; diese können im Bedarfsfall mit geringfügiger Behinderung auch durchfahren.

**Ausschließlich durch die Vollsperrung kann die Sicherheit der Anwohner, der passierenden Fußgänger sowie der Vorort Arbeitenden gewährleistet werden.**

Offizielle Umfahrstrecke, insbesondere für den Schwerlastverkehr, wird die B3 durch Schallstadt sein.





## Amtliche Bekanntmachungen

### Aus der Gemeinderatssitzung am 08.07.2020

#### 1. Baugebiet „Südlich der General-von-Holzinger-Straße II“

Während der Offenlage des Bebauungsplans „Südlich der General-von-Holzinger-Straße II“ sind viele Bedenken und Anregungen eingegangen, die vom Planer noch ausführlich geprüft werden müssen, weshalb deren Behandlung im Gemeinderat erst nach der Sommerpause erfolgen kann.

Der Gemeinderat verabschiedet die verschiedenen Bebauungstypologien und legt die Verkaufspreise pro m<sup>2</sup> Nettobau-land wie folgt fest: Doppelhausgrundstücke und Sondergebiet 500 €/m<sup>2</sup>, Reihenhausgrundstücke 450 €/m<sup>2</sup>, Geschosswohnungen mindestens 500 €/m<sup>2</sup>, nicht bebaubarer Grünzug und Querwege 300 €/m<sup>2</sup>. Für Baugruppen und Bauträger gilt für alle Gebäudetypologien ein Mindestgebot von 500 €/m<sup>2</sup>.

Außerdem legt der Gemeinderat die Vergabekriterien fest, siehe Bürger- und Ratsinformationssystem.

Bezüglich der Erschließungsplanung beschließt der Gemeinderat folgendes

- Die Parkplatzbereiche werden wassergebunden mit Pflasterband, die Zufahrt mit Schwarzdecke hergestellt.
- Die Straßen und Wege werden mit drei verschiedenen Pflasterarten barrierefrei gepflastert.
- Die Sammelgaragen werden aus Kostengründen nicht gebaut. Es wird nach alternativen Lösungen für eine Abgrenzung zur General-von-Holzinger Straße gesucht.
- Die Gemeinde stellt im Rahmen der Erschließung die unten genannten Wege und Leitungen auf privaten Grund erstmalig her.
- Die Verwaltung wird beauftragt, das Wasserrechtsverfahren für die geplante Grundstücksentwässerung einzuleiten.
- Das Baufenster soll im Bebauungsplanverfahren um 50 cm von 2,00 m auf 2,50 m Abstand zur Straße verschoben werden und die Einmündung trapezförmig ausgeführt werden.
- Die Straßen im Baugebiet sollen als Spielstraßen (verkehrsberuhigter Bereich) ausgewiesen werden.

Sobald die ersten Rückmeldungen aus den Interessensbekundungen vorliegen, entscheidet der Gemeinderat zeitnah über die formale Grundstücksbildung (Modell der Realteilung oder Miteigentumsanteile)

Es ist beabsichtigt, dass alle Grundstücke an das Fernwärmenetz angeschlossen werden müssen.

Weitergehende Informationen finden sich im Bürger- und Ratsinformationssystem auf der Homepage der Gemeinde.

#### 2. Sanierung der Wasserleitung und der Kanalhausanschlüsse sowie Breitbandverlegung in der Hexentalstraße (L 122) im Oberdorf:

##### Information über die erforderliche Vollsperrung der Straße

Im ersten Bauabschnitt müssen in der Hexentalstraße im Oberdorf von der Möhlinbrücke bis zur Einmündung der Straße „Am Kupferacker“ die Wasserhauptleitung und die Hausanschlüsse erneuert, Hausanschlüsse der Entwässerung saniert sowie eine Gasleitung und Glasfaserverbände verlegt werden. Diese Teilmaßnahme ist aufgrund der gesetzlichen Vorgaben ausschließlich im Zuge einer Vollsperrung realisierbar, weshalb sie weitestgehend in den Schulferien ausgeführt werden soll, beginnend am 03.08.2020. Ausführende Firma ist die Firma Nobel-Bau in Hartheim. Die Gesamtmaßnahme dauert bis Sommer 2021.

Die verkehrsrechtliche Anordnung hierzu ist beantragt; mit der fristgerechten Erteilung vor Baubeginn ist zu rechnen.

Die Buslinienbetreiber erstellen einen Ersatzfahrplan. Hierzu werden vorübergehende Haltestellen aus / und in Richtung

Freiburg im Einmündungsbereich Kupferacker sowie aus / in Richtung Ehrenkirchen unmittelbar vor der Baustelle, ggf. in der General-von-Holzinger Straße eingerichtet werden.

Fußgänger und Radfahrer (Rad schiebend!), werden an der Baustelle jeder Zeit sicher vorbei geleitet. Anlieger können morgens und abends sowie an Wochenenden ihr Anwesen mit PKW erreichen. Desgleichen gilt jederzeit für Rettungsfahrzeuge und Feuerwehr; diese können im Bedarfsfall mit geringfügiger Behinderung auch durchfahren.

Ausschließlich durch die Vollsperrung kann die Sicherheit der Anwohner, der passierenden Fußgänger sowie der Vorort Arbeitenden gewährleistet werden.

Offizielle Umfahrungsstrecke, insbesondere für den Schwerverlastverkehr, wird die B3 durch Schallstadt sein.

#### 3. Vergabe der Unterhalts-, Grund- und Glasreinigung für Marie-Luise-Kaschnitz-Schule, Möhlinhalle, Altes Rathaus, Bauhof, Feuerwehrhaus und Rathaus

Aufgrund der rechtlichen Vorgaben müssen die Unterhalts-, Grund- und Glasreinigungsarbeiten regelmäßig ausgeschrieben werden. Die Ausschreibung erfolgte durch ein Fachbüro über die Plattform der Deutschen E-Vergabe.

Der Gemeinderat beschließt, die Reinigungsarbeiten für die Unterhalts-, Grund- und Glasreinigung der Objekte: Marie-Luise-Kaschnitz-Schule, Möhlinhalle, Altes Rathaus, Bauhof, Feuerwehr, Rathaus und Aussegnungshalle Friedhof an den in der Gesamtbetrachtung wirtschaftlichsten Bieter, die Firma Clean King Geb. Service, Inselstraße 9, 70327 Stuttgart zum Bruttoangebotspreis von insgesamt 31.858,19 EUR/Jahr zu vergeben.

#### 4. Beratung und Grundsatzbeschlussfassung zum Beitritt der Gemeinde Bollschweil zum gemeinsamen Gutachterausschuss „Markgräflerland-Breisgau“ bei der Stadt Müllheim im Rahmen der interkommunalen Zusammenarbeit

Im Zuge der Reform der Grundsteuer sind durch alle Gemeinden rechtssichere Bodenrichtwerte festzustellen, da diese die Basis für die neue Grundsteuer bilden werden. Hierzu sind für einen Gutachterausschuss mindestens 1.000 Kaufverträge pro Jahr notwendig. Diese Größenordnung kann nur durch eine interkommunale Lösung mit mindestens 70.000 Einwohnern erreicht werden.

Der Gemeinderat stimmt dem Beitritt der Gemeinde Bollschweil zum gemeinsamen Gutachterausschuss „Markgräflerland-Breisgau“ bei der Stadt Müllheim grundsätzlich zu und beauftragt die Verwaltung, die hierzu notwendigen Schritte für den Beitritt der Gemeinde Bollschweil zum gemeinsamen Gutachterausschuss „Markgräflerland-Breisgau“ bei der Stadt Müllheim einzuleiten, die entsprechenden Haushaltsansätze für einen Beitritt zum 1. April 2022 einzuplanen und dem Gemeinderat die nötige öffentlich-rechtliche Vereinbarung zum Beitritt der Gemeinde Bollschweil zum gemeinsamen Gutachterausschuss „Markgräflerland-Breisgau“ bei der Stadt Müllheim zum 1. April 2022 zur endgültigen und verbindlichen Beschlussfassung schnellstmöglich vorzulegen.

#### 5. Kündigung der Räumlichkeiten im Ober- und Dachgeschoss des Gemeindehauses St. Ulrich durch das Bildungshaus Kloster St. Ulrich:

##### 1. Nutzung eines Teils dieser Räume durch die Freiwillige Feuerwehr, Einsatzabteilung St. Ulrich

##### 2. Vergabe der Planung

Das Bildungshaus Kloster St. Ulrich hat zum 31.10.2020 die von der Gemeinde angemieteten Räumlichkeiten im Ober- und Dachgeschoss des Gemeindehauses St. Ulrich gekündigt.

Der Gemeinderat beschließt, einen Planer zu beauftragen, ein Konzept für die künftige Nutzung zu erarbeiten, unter Einbindung der Bürger von St. Ulrich. Ein Teil der Räume soll für die Freiwillige Feuerwehr, Einsatzabteilung St. Ulrich, zur Verfügung gestellt werden, um die räumlichen Anforderungen für weibliche Feuerwehrangehörige schaffen zu können.

**6. Resolution zur Sicherung der Notfallversorgung im ländlichen Raum und Erhalt der Beckerklinik in Bad Krozingen als Notfallklinik**

Der Gemeinderat beschließt, die von der Stadt Bad Krozingen initiierte Resolution zum Erhalt der Beckerklinik zu unterstützen. Die Bevölkerung ist ebenfalls aufgerufen, sich an der Unterschriftenaktion zu beteiligen.

Nähere Informationen stehen auf der Homepage der Gemeinde [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de) bzw. sind im Mitteilungsblatt abgedruckt.

**7. Bekanntgabe einer Eilentscheidung des Bürgermeisters nach § 43 Abs.4 GemO;**

**Umbau und Erweiterung der Marie-Luise-Kaschnitz-Grundschule: Vergabe der Küchenanlage Schulmensa**

Der Bürgermeister gibt bekannt, dass der Rahmen seines Eilentscheidungsrechts den Auftrag für das Gewerk „Küchenanlage Schulmensa“ der preisgünstigsten Bieterin der Firma GKS Konstanz, Freiburg, in Höhe von 45.778,23 Euro (geprüfte Bruttoangebotssumme inkl. 19 % MwSt) erteilt hat.

**8. Bekanntgaben des Bürgermeisters**

Der Bürgermeister gibt bekannt, dass  
- die nächste Gemeinderatssitzung am 29.07.2020 stattfinden wird,

- der Umbau- und die Sanierung der Marie-Luise-Kaschnitz-Schule soweit fertig ist, dass die neuen Räume zum neuen Schuljahr bezogen werden kann,
- die Rektorin Frau Doerjer-Neuendorff die Marie-Luise-Kaschnitz-Schule zum Schuljahresende verlassen wird,
- der Abwasserzweckverband die Tiefbauarbeiten entlang des Bettlerpfades fertig gestellt hat,
- am 07.08.2020 das Buch „Bollschweil – Bilder eines Dorfes“ vorgestellt werden wird,
- der Zweckverband Breitband Breisgau-Hochschwarzwald den Projektplan für die weitere Umsetzung beim Breitbandausbau vorgelegt hat. Die Durchführung der Maßnahme ist für 2022 geplant,
- verschiedene Lösungen für eine dauerhafte Stromversorgung des Mobilfunksendemastes von Rapidata in St. Ulrich geprüft werden,
- es Probleme mit der Beregnung der Sport- und Tennisplätze gibt, sodass ggfs. die öffentliche Wasserversorgung in Anspruch genommen werden muss.



**Allgemeine Informationen**

**Sprechzeiten / Öffnungszeiten / Bürozeiten**

aufgestellt: Hans Weiser, Tel.: 07633 6715 Stand: 08.07.2020 (ohne Gewähr)

Telefon	Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag
<b>Dr. med. G. Rabbenstein</b> Am Kupferacker 34a telefonische Terminvergabe zu den angegebenen Zeiten!	81 76 2	07.30 - 12.00 14.00 - 17.00	07.30 - 12.00 15.00 - 19.00	07.30 - 12.00	07.30 - 12.00 15.00 - 19.00	07.30 - 12.00 14.00 - 16.00	
<b>Dr. Elisabetha Asch</b> Zahnärztin Öbergweg 56	82 12 5	08.00 - 12.00 14.00 - 17.00	08.00 - 14.00	12.00 - 18.00	08.00 - 13.00 14.00 - 17.00	08.00 - 14.00	
<b>Gemeindeverwaltung</b> Hexentalstr. 56	95 10-0	Sprechzeiten nur nach telefonischer Vereinbarung					
<b>Katholisches Pfarrbüro Bollschweil</b> Anton-Fränznick-Weg 2	53 17	nur telefonisch 16.00 - 18.00			10.00 - 12.00 nur telefonisch		
<b>Evangelisches Pfarramt</b> Ehrenkirchen-Bollschweil, Jengerstr. 7	7020	telefonisch jederzeit erreichbar					
<b>Postfiliale Bollschweil</b> Leerung: Mo - Fr 16.30 Hexentalstr. 31 Sa 11.15	0152 56632125	15.30 - 17.30	15.30 - 17.30	15.30 - 17.30	15.30 - 17.30	15.30 - 17.30	11.00 - 12.00
<b>Heitzmann GmbH</b> Bäckereifiliale Hexentalstr. 27	5989	06.00 - 18.00	06.00 - 18.00	06.00 - 18.00	06.00 - 18.00	06.00 - 18.00	06.00 - 13.00 08.00 - 11.00
<b>s' Gwöbli</b> Getränkemarkt Leimbachweg 6	5128	15.00 - 18.30	15.00 - 18.30		15.00 - 18.30	15.00 - 18.30	08.00 - 13.00
<b>Manuela Lieberwirth</b> Friseurmeisterin Öbergweg 2	80 87 799		09.00 - 18.00	09.00 - 18.00	09.00 - 18.00	09.00 - 18.00	n.V.
<b>Gärtnerei Schmelzer</b> Gemüse, Obst, Blumen usw. Mühlenweg 2	70 13	09.00 - 12.30 14.00 - 18.00	09.00 - 12.30 14.00 - 18.00		09.00 - 12.30 14.00 - 18.00	09.00 - 12.30 14.00 - 18.00	09.00 - 13.00
<b>Bioland Gärtnerei Neuland</b> Gemüse, Obst SB C. Haug, Hexentalstr. 28a	93 34 453		10.00 - 20.00	09.00 - 12.00		(Markt) 15.00 - 18.00	
<b>Kirchberg Apotheke</b> Kirchhofen, Jengerstr. 13	8794	08.30 - 12.30 14.30 - 18.30	08.30 - 12.30 14.30 - 18.30	08.30 - 12.30 14.30 - 18.30	08.30 - 12.30 14.30 - 18.30	08.30 - 12.30 14.30 - 18.30	08.30 - 12.30
<b>Markttag</b> Dorfplatz / Milchhisl						15.00 - 18.00	
<b>Verkaufsmobil Metzgerei Durst</b> Fleisch- und Wurstwaren	07636 339					(Markt) 15.00 - 18.00	
<b>Verkaufswagen Landmetzgerei M. Gerteiser</b> (bei Gärtnerei Schmelzer, Sb Automat neben Rathaus)	0761 40 04 400					16.00 - 18.00	
<b>Bäckermobil Rinklin-Beck</b> Hdlofenbäckerei Bötzingen	0176 248 82 241		12.50 Ölgarten 13.00 Kindergarten 13.10 Kuckucksb./ Gen.v.H 13.15 Kuckucksbadstr. 19 13.20 Franz-Koch-Str.			12.50 Ölgarten 13.00 Kindergarten 13.10 Kuckucksb./ Gen.v.H 13.15 Kuckucksbadstr. 19 13.20 Franz-Koch-Str.	
<b>Versicherungsbüro Markus Zahn</b> Hexentalstr. 48	5 02 26		09.00 - 12.00		09.00 - 12.00 17.30 - 19.30	09.00 - 12.00	
<b>Dorfrestaurant "bolando"</b> Leimbachweg 1	95 999 10		ab 17:00	ab 17:00	ab 17:00	ab 17:00	ab 11.30
<b>Gasthaus "Gerstenhalmstüble"</b> St Ulrich 28	07602 286	ab 12.00					ab 12.00 ab 12.00
<b>Gasthaus "Rössle"</b> St Ulrich 11	07602 252			ab 17.00	ab 17.00	ab 17.00	ab 11.00 ab 11.00
<b>Gasthaus "Schweighof"</b> St Ulrich 44	07602 249	ab 16.00	ab 16.00				ab 11.00
<b>Sonnens Heinehof</b> St Ulrich 21	172 9810421	ab 16.00			ab 16.00	ab 16.00	ab 11.00 ab 11.00
<b>Bistro zum Wellensessel</b> Hexentalstr. 40	92 58 622			ab 17.00	ab 17.00	ab 17.00	ab 17.00 ab 17.00
<b>HELIN KEBAP</b> Hexentalstr. 38	9235061	10.00 - 22.00	10.00 - 22.00	10.00 - 22.00	10.00 - 22.00	10.00 - 22.00	10.00 - 22.00 11.00 - 22.00
<b>Bollschweiler Stubenstraße</b> Hexentalstr. 46	81462	nur Weinverkauf (nach telefonischer Vereinbarung)					



## Freiwillige Feuerwehr



**Jugendfeuerwehr:**  
bei uns wirst du gebraucht;  
komm, mach mit!



Liebe Kinder und Jugendliche,  
habt ihr Lust, zu uns in die Jugendfeuerwehr zu kommen?

Wir sind eine Gemeinschaft von Mädchen und Jungen ab 9 Jahren. Wir treffen uns regelmäßig, um gemeinsam die Aufgaben der Feuerwehr spielerisch kennenzulernen, um miteinander viel Spaß und Action zu haben, wir treiben Sport, wir nehmen an Wettbewerben (z.B. Fußballturniere, Leistungssparade, Sternmarsch) und an Zeltlagern teil, usw.  
Wenn ihr mitmachen möchtet, kommt doch am besten mal zu einer unserer Proben ins Feuerwehrhaus in Bollschweil. Die Termine stehen im Mitteilungsblatt und auf der Homepage der Gemeinde [www.bollschweil.de](http://www.bollschweil.de) unter „Gemeindeleben-Freiwillige Feuerwehr-Jugendfeuerwehr“.

Wenn ihr noch Fragen habt, meldet euch bei uns.  
Matthias Meier, Feuerwehrkommandant, Telefon 01 51 / 59 25 01 12  
Robin Gutmann, Jugendfeuerwehrwart, Telefon 01 52 / 23 88 03 30  
David Meilinger, Jugendfeuerwehrwart, Telefon 01 76 / 78 98 74 50



## Abfallkalender

### Samstag, 15.07.2020

Grünschnittsammelstelle im Langendobel von 10.00 bis 12.00 Uhr geöffnet.

Bitte beachten Sie bei der Anlieferung auf die Grünschnittsammelstelle analog die Vorgaben des Landratsamtes Breisgau-Hochschwarzwald für die RAZ und die Recyclinghöfe. Es wird dringlich gebeten einen Mundschutz zu tragen.

### Dienstag, 18.07.2020

Biotonne



## Notfalldienst

### Notruf

**(Polizei, Feuerwehr, Rettungsdienst) Telefon 112**

An den Wochenenden und Feiertagen, sowie zu den sprechstundenfreien Zeiten stehen niedergelassene Ärztinnen und Ärzte ihren Patientinnen und Patienten für die Notfallversorgung zur Verfügung.

**Rufnummer für den ärztlichen Notfalldienst (Allgemein-, Kinder-, Augen- und HNO-ärztlicher Notfalldienst): 116 117 (Anruf ist kostenlos).**

Über die Leitstelle wird Ihnen ein diensthabender Arzt vermittelt, sofern der eigene Hausarzt oder behandelnde Facharzt nicht erreichbar ist.

Die Notfallpraxis der niedergelassenen Ärzte an der Uniklinik Freiburg ist innerhalb der Medizinischen Klinik umgezogen.

**Seit Montag 18. Mai 2020** findet der Betrieb in den neuen Räumen in unmittelbarer Nähe der Zentralen Notaufnahme statt. Der nachstehend genannten Aufstellung können Sie sowohl die Anschrift, die Rufnummer als auch die aktuellen Öffnungszeiten der Notfallpraxen entnehmen.

Freiburg  
(allgemeiner Notfalldienst) Allgemeine Notfallpraxis Freiburg  
Universitätsklinikum Freiburg

### Sir-Hans-A.-Krebs-Straße 79106 Freiburg

Mo, Di, Do 20 – 24 Uhr  
Mi und Fr 16 – 24 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 24 Uhr

### Freiburg

(kinderärztlicher Notfalldienst) Kinderärztliche Notfallpraxis Freiburg St. Josephs-Krankenhaus  
Sautierstr. 1 79104 Freiburg

Mo - Do 19 – 22:30 Uhr  
Fr 16 – 22:30 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 22:30 Uhr

### Freiburg

(augenärztlicher Notfalldienst) Augenärztliche Notfallpraxis Freiburg Universitätsaugenklinik Freiburg  
Killianstr. 5 79106 Freiburg

Mo, Di, Do 19 – 22 Uhr  
Mi 13 – 22 Uhr  
Fr 16 – 22 Uhr  
Sa, So und an Feiertagen 8 – 22 Uhr

**Akut lebensbedrohliche Notfälle** werden weiterhin vom Rettungsdienst versorgt, der wie gewohnt unter der **Rufnummer 112** zu erreichen ist. Montag bis Freitag 9 bis 19 Uhr: docdirekt - Kostenfreie Onlinesprechstunde von niedergelassenen Haus- und Kinderärzten, nur für gesetzlich Versicherte unter **0711 – 96589700 oder docdirekt.de**

**Zahnärztlicher Notfalldienst:** Telefon 0 18 03 / 222 555 40  
**Telefonseelsorge:** Telefon 08 00 / 1 11 01 11  
**Trinkwasserversorgung** Telefon 01 71 / 4 92 20 33  
**Strom** Telefon 07623 92-1818  
**Gas** Telefon 08 00 / 2 76 77 67  
**Kabel-TV** Telefon 03 41 / 42 37 20 00

## Apotheken-Notfalldienst

Donnerstag, 16.07.2020:

**Rebland-Apotheke Wolfenweiler** Tel.: 07664 - 63 71  
Basler Str. 24, 79227 Schallstadt (Wolfenweiler)

Freitag, 17.07.2020:

**Zollmatten-Apotheke Heitersheim** Tel.: 07634 - 51 05 11  
Poststr. 22, 79423 Heitersheim

Samstag, 18.07.2020:

**Hexental-Apotheke Merzhausen** Tel.: 0761 - 40 33 66  
Dorfstr. 5, 79249 Merzhausen, Breisgau

Sonntag, 19.07.2020:

**St. Barbara-Apotheke Littenweiler** Tel.: 0761 - 61 12 60  
Lindenmattenstr. 40, 79117 Freiburg (Littenweiler)

Montag, 20.07.2020:

**Schneckenal-Apotheke** Tel.: 07664 - 60 09 00  
Schwabenmatten 3, 79292 Pfaffenweiler, Breisgau

Dienstag, 21.07.2020:

**K & K-Apotheke Merzhausen** Tel.: 0761 - 45 94 50  
Hexentalstr. 7, 79249 Merzhausen, Breisgau

Mittwoch, 22.07.2020:

**Rats-Apotheke Bad Krozingen** Tel.: 07633 - 37 90  
Lammplatz 11, 79189 Bad Krozingen

Donnerstag, 23.07.2020:

**Marien-Apotheke Freiburg** Tel.: 0761 - 60 06 12 86  
Carl-Kistner-Str. 50, 79115 Freiburg (Haslach)

Diese tagesaktuellen Daten unterliegen einem ständigen Änderungsservice.

Infos und weitere Apotheken unter: <http://www.lak-bw.de/Notdienstportal/>

Der Notdienst gilt für die Apotheken i.d.R. bis zum darauffolgenden Tag, 08.30h.

Für die Richtigkeit wird keine Gewährleistung übernommen. Informieren Sie sich vorab telefonisch bei der diensthabenden Apotheke.



## Kirchliche Nachrichten



### Kath. Seelsorgeeinheit

**Batzenberg-Obere Möhlin**  
Kath. Pfarrgemeinden St. Hilarius, Bollschweil +  
St. Peter und Paul, St. Ulrich

Anton-Fränznick-Weg 2,  
Tel.: 07633/5317; Fax: 07633/802 344,  
E-Mail: Dorothea.Rees@kath-bom.de  
Homepage: www.kath-bom.de

**Pfarrbrief per mail?** www.kath-bom.de/pfarrbriefabo

#### Samstag, 18.07.

18:30 Uhr Bollschweil Vorabendmesse  
18:30 Uhr Pfaffenweiler Vorabendmesse  
18:30 Uhr Sölden Rosenkranz

#### Sonntag, 19.07.

09:00 Uhr Kirchhofen Hl. Messe  
10:30 Uhr Schallstadt Hl. Messe  
10:30 Uhr Sölden Hl. Messe

#### Montag, 20.07.

19:00 Uhr Kirchhofen Hl. Messe

#### Dienstag, 21.07.

19:00 Uhr Ehrenstetten Hl. Messe  
19:00 Uhr Norsingen Hl. Messe

#### Mittwoch, 22.07.

19:00 Uhr Offnadingen Hl. Messe  
19:00 Uhr Sölden Hl. Messe

#### Donnerstag, 23.07.

19:00 Uhr Bollschweil Hl. Messe  
19:00 Uhr Ebringen Hl. Messe

#### Freitag, 24.07.

19:00 Uhr Kirchhofen Hl. Messe  
19:00 Uhr Pfaffenweiler Hl. Messe

#### Samstag, 25.07.

18:30 Uhr Ebringen Vorabendmesse  
18:30 Uhr Kirchhofen Vorabendmesse  
18:30 Uhr Sölden Rosenkranz

#### Sonntag, 26.07.

09:00 Uhr Kirchhofen Hl. Messe  
09:00 Uhr St. Ulrich Hl. Messe  
10:30 Uhr Ehrenstetten Hl. Messe  
10:30 Uhr Pfaffenweiler Hl. Messe  
19:00 Uhr Bollschweil ökumenischer Taizégottesdienst

### Kath. Pfarrgemeinde St. Hilarius Bollschweil

In einem „Gemeindeteam“ der Kirche ein Gesicht geben

Im neu gewählten Pfarrgemeinderat werden zwei Mitglieder aus Bollschweil die zukünftige pastorale Entwicklung in unserer Seelsorgeeinheit Batzenberg - Obere Möhlin mitgestalten.

Um ein gutes Miteinander in unserer Pfarrgemeinde Bollschweil aufrecht zu erhalten und auszubauen wollen wir ein „Gemeindeteam“ bilden. Wir setzen auf die Bereitschaft von Gläubigen und Suchenden die sich mit Motivation für das Gemeindeleben engagieren wollen.

Eine Mitarbeit im Gemeindeteam bietet Ihnen die Chance, Ihre Fähigkeiten für das Beleben der Gemeinde einzubringen.

Wenn wir Ihr Interesse für eine ehrenamtliche Mitarbeit geweckt haben würden wir Sie gerne zu einem ersten Treffen zum Kennenlernen und zum Austausch von Ideen am **Mittwoch, 22. Juli um 19:30 Uhr** herzlich einladen.

Wir treffen uns unter Einhaltung der Hygieneverordnung bei schönem Wetter im Freien neben der Kirche. Ansonsten abhängig von der Teilnehmerzahl im Hilariuskeller oder der Kirche.

Frauen, Männer und Jugendliche - es braucht ganz konkrete Menschen, die das kirchliche Leben und den Zusammenhalt in der Gemeinde fördern – auch Sie!

Ihre Pfarrgemeinderäte

Monika Kenk Tel.: 7777 Mail: Monika.Kenk@gmx.de  
Karl Dischinger Tel.: 8608 Mail: k.dischinger@web.de



### Evangelisches Pfarramt

Jengerstraße 9  
79238 Ehrenkirchen  
Pfarrer Fritz Breisacher  
Tel.: 07633-7020 / Fax: 07633-500579  
E-Mail: pfarramt@ekeb.de

**Sonntag, 19. Juli 2020** (6. Sonntag nach Trinitatis)

Videoimpuls auf YouTube. <https://bit.ly/2wSyglj>

**Dienstag, 21. Juli 2020**

19.00 Uhr Konfi-Abendandacht

**Sonntag, 26. Juli 2020** (7. Sonntag nach Trinitatis)

10.00 Uhr Open-Air Gottesdienst (auf der Wiese am Paul-Gerhardt-Haus)  
14.00 Uhr Taufgottesdienst

#### Das biblische Motto für die kommende Woche:

So spricht der HERR, der dich geschaffen hat, Jakob, und dich gemacht hat, Israel: Fürchte dich nicht, denn ich habe dich erlöst; ich habe dich bei deinem Namen gerufen; du bist mein!  
Jesaja 43,1

Liebe Grüße aus dem evangelischen Pfarrhaus,  
Ihr Pfarrer Fritz Breisacher



## Soziale Einrichtungen



### Sommerferien Aktionen der OMJ

Für Jugendliche ab 12 Jahren  
**Anmeldung für alle Aktionen bis 29.07.**

#### Bogenparcours Sexau

04.08. // 10 – 17 Uhr  
17.08. // 10 – 17 Uhr  
Max. 6 Jugendliche // Kosten: 5€  
Treffpunkt: Jura Eki & Jura Schallstadt

#### Do it yourself! Baue dein eigenes Möbelstück aus Paletten

Paletten werden von der OmJ gestellt.  
06.08 // 11 – 16 Uhr  
Bitte bringe für den Tag deine eigene Verpflegung mit.  
Max. 4 Teilnehmer\*innen // Kosten: Keine // Treffpunkt: Jura Eki

#### Longboard-Tour durch's Dreisamtal

14.08. // 11-17 Uhr  
Max. 7 Jugendliche // Kosten: Leihgebühr Ausrüstung (5€) + öffentliche Verkehrsmittel (4€) // Treffpunkt: Waldsee Freiburg // Es besteht Helmpflicht!

#### Kanutour auf der alten Elz

18.08. // 10 – 18 Uhr  
19.08. // 10 – 18 Uhr  
Max. 7 Jugendliche // Kosten: Keine // Voraussetzung: Du kannst schwimmen // Treffpunkt: Jura Eki & Jura Schallstadt

Spontan geplante Aktionen während der Sommerferien bekommt ihr über Instagram mit: **jura\_eki** oder **jura\_bollschweil**

Anmeldung für alle Aktionen bis zum 29.07.  
unter 0176 410 493 81 oder fricke@cjuw.eu  
Wir freuen uns auf euch! Julia & Niklas



## „Lebensqualität durch Nähe“ Die Nachbarschaftshilfe in Ihrer Nähe

### Bürozeiten

**Bollschweil (im Pfarrhaus):** Mo, Mi und Do von 9 – 12 Uhr  
**Ehrenkirchen (im Rathaus Zi. 1.9):** Di und Fr von 9 – 12 Uhr  
 Gerne beraten wir Sie: **Telefon: 07633 / 4065813**

Sie können auch eine E-Mail senden an: [hilfe@obere-moehlin.de](mailto:hilfe@obere-moehlin.de)  
 Weitere Informationen finden Sie unter: [www.obere-moehlin.de](http://www.obere-moehlin.de)



## Dorfhelferinnenwerk Sölden e.V.

### Sie befinden sich...

...im Krankenhaus?  
 ...zur Kur?  
 ...krankgeschrieben zu Hause (auch z.B. Risikoschwangerschaft oder nach einem Krankenhausaufenthalt)?

### Sie sind...

...krankenversichert (freiwillig oder Pflichtversicherung)?  
 ...Voll- oder Teilzeit-Hausfrau oder -Hausmann?

### Sie haben...

...Kinder unter 12 Jahren (bei AOK-Versicherten Kinder unter 14 Jahren)?  
 ...ein behindertes Kind?  
 ...eine Krankmeldung Ihres Arztes?

### Sie suchen

...jemanden, der sich während Ihres Krankenstandes um Ihre Kinder, den Haushalt, sowie die sonst regelmäßig von Ihnen ausgeführten Haus-, Garten- und ggf. landwirtschaftlichen Arbeiten kümmert?

### Dann wissen Sie...

...jetzt, dass wir für Sie da sind und dafür sorgen, dass Sie sich in Ruhe erholen können, während unsere Dorfhelferinnen die sonst von Ihnen täglich verrichteten Arbeiten erledigen.

### Sie müssen...

...nicht unbedingt einen landwirtschaftlichen Betrieb führen!

Die oben genannten Voraussetzungen reichen bereits aus, damit Sie einen Anspruch auf den Einsatz einer Dorfhelferin haben.

**Ihre Ansprechpartnerin und Einsatzleitung**  
**Christiane Kübek, Telefon 0 76 33 / 92 55 55**

### Station Ehrenkirchen

Träger der Station:  
 Gemeinde Bollschweil  
 Gemeinde Ehrenkirchen  
 Kath. Kirchengemeinde Bollschweil  
 Kath. Kirchengemeinde Bollschweil-St. Ulrich  
 Kath. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Kirchhofen  
 Kath. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Ehrenstetten  
 Kath. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Norsingen  
 Kath. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Offnadingen  
 Kath. Kirchengemeinde Ehrenkirchen-Scherzingen



## Vereinsmitteilungen



### Agenda 21

**Veranstaltungen im Bollschweiler Dorftreff „Im Alten Rathaus“, Leimbachweg 2**

**Altes Rathaus und Bücherregal sind noch geschlossen.**

**Freitag, 17. Juli, 15.00 bis 18.00 Uhr: Wochenmarkt.** Mit Fleisch und Wurst von Metzger Durst und Brot vom Ebner Begg, mit Biogemüse und Obst von Constantin und mit Anne Käseauswahl.

**Freitag, 24. Juli, 15.00 bis 18.00 Uhr: Wochenmarkt.** Mit Fleisch, Wurstwaren, einem Brotsortiment, mit Gemüse und Obst aus biologischem Anbau und mit Käse.  
 Kontakt: Wolfgang Schupp, Tel. 82503.



18. Juli, Samstag:

### „Handwerk im Höllental“

Hinterzarten-Löffeltal-Ravennaschlucht-Hinterzarten,  
 Treff: 9:00 Uhr, Hbf, Zug Seebrugg, Auf-/Abstieg: 180m,  
 Gehzeit: 3,5 Std/8km, mittel, Einkehr: ja, Rucksackverpflegung: ja,  
 Führung: Claudia Schmidt, Tel. 0761/32286

21. Juli, Dienstag:

### „Gesundheitswanderung“, fällt aus

**Gäste sind herzlich willkommen**  
**Achtung: Teilnehmerzahl begrenzt**



## Führung in der Sonderausstellung:

### „Burg und Bergbau am Birkenberg bei Bollschweil-St. Ulrich“

**im Alten Rathaus Bollschweil, Sonntag 19. Juli 2020, 15 Uhr:**

Am Sonntag, den 19. Juli 2020 von 15 bis 17 Uhr ist die Ausstellung zu Burg und Bergbau am Birkenberg bei St. Ulrich im alten Rathaus in Bollschweil geöffnet. Ein Besuch der Ausstellung ist an diesem Sonntag zwischen 15 und 17 Uhr in kleinen Gruppen unter Beachtung der üblichen Abstands- und Hygieneregeln möglich. Dabei berichtet die Archäologin Dr. Christel Bücken von den spannenden Forschungen und Entdeckungen bei den Ausgrabungen von 1998 bis 2004. Vom Leben der Bergleute zeugen die ausgestellten Funde in der Sonderausstellung wie z.B. Werkzeuge, Lampen, Pochsteine und Erzmühlen aber auch wertvolle Gläser, Waffen und Spielzeug. Dazu werden auch die historischen Quellen zum Bergbaurevier am Birkenberg und zu der Freiburger Patrizierfamilie Snewlin als Burgherren der Birchiburg beleuchtet.

Die nächste Führung am Bergbaulehrpfad am Birkenberg bei St. Ulrich ist am Samstag, den 8. August 2020 von 15-17 Uhr.



## HURRA WIR SIND WIEDER DA!

### Pop-Up Konzerte am 23. und 30. Juli

Nach teilweisen Lockerungen der Corona-Restriktionen haben wir vor einigen Wochen den Probenbetrieb wieder aufgenommen. Konzerte oder sonstige größere Veranstaltungen sind in der gewohnten Form noch nicht möglich.

Neue Ideen sind jedoch geboren: Die Pop-Up-Konzerte, quasi Stehkonzerte der ganzen Trachtenkapelle vor Ihren Haustüren. Am 23. und 30. Juli treten wir jeweils an 3 verschiedenen Orten in Bollschweil auf. An jedem Ort für 20 Minuten, mit jeweils 5 Stücken, musikalisch erfrischend für den Sommerabend.

Und alles im Stehen und Corona-konform mit Abstand. Einfach kommen, freuen und genießen.

### An folgenden Orten spielt die Trachtenkapelle:

#### Donnerstag, 23. Juli

19 Uhr Franz-Koch-Straße.  
 20 Uhr Kreuzung Kuckucksbadstraße / Ölbergweg  
 21 Uhr Postplatz

#### Donnerstag, 30. Juli

19 Uhr Schönbergweg  
 20 Uhr Dorfplatz / Milchwäusle  
 21 Uhr Am Kupferacker

Ihr

**Musikverein/Trachtenkapelle Bollschweil e.V.**



## Ferien mit Zeit für Musik

### 10. Sommerakademie der Jugendmusikschule Südlicher Breisgau in Querceto (Toskana)

29. August – 05. September 2020

#### Infos und Anmeldung:

Jugendmusikschule Südlicher Breisgau |

Joachim Baar: Tel. 07633 – 8 27 61

baar@jms-breisgau.de | www.jms-breisgau.de

In einer der schönsten Kulturlandschaften Europas hat sich die **Sommerakademie der Jugendmusikschule Südlicher Breisgau** längst zu einem großen Anziehungspunkt von musikalisch interessierten Jugendlichen und Erwachsenen etabliert: Bereits zum zehnten Mal findet in **Querceto**, einem kleinen toskanischen Ort südlich von Pisa und Volterra, nur 30 Minuten vom Meer entfernt, vom **29.08. bis 05.09.2020** die **musikalische Sommerfreizeit** für Jugendliche und Erwachsene statt.

Die Teilnehmer\*innen schätzen die **intensive musikalische Arbeit** in täglichen Unterrichtseinheiten, die – einzeln oder in Gruppen, unter Anleitung erfahrener Dozent\*innen mit professionellen Musikerinnen und Musikern – gemäß den aktuell geltenden Abstands- und Hygieneregeln durchgeführt werden. Die **ACCADEMIA LIBERA NATURA E CULTURA**, ein italienischer Verein im Verbund mit den hiesigen Waldorfschulen, organisiert in **Querceto Kurse, Ausstellungen, Festivals, Konzerte, Seminare, Workshops, Masterclasses und Veranstaltungen** und kümmert sich vor Ort um Unterkunft und Verpflegung der Teilnehmer. Die familiäre Atmosphäre im Kurs, das mediterrane Ambiente und die musikbegeisterten Bewohner des mittelalterlichen, kleinen Städtchens tragen als dankbares Publi-

kum bei den kleinen abendlichen Straßenkonzerten zum Erfolg bei. Die **Hügel der Toskana** sowie die Wälder um **Querceto** laden zu Spaziergängen, Ausflügen und Wanderungen ein. Die Höfe und die Plätze des Dorfes **Querceto** bilden eine natürliche Kulisse für **Konzerte und Veranstaltungen**. Die vielen kleinen Ecken laden zum **Malen, Zeichnen, Bildhauen und Fotografieren** ein. Die **Kurs- und Ausstellungsräume** ermöglichen zudem eine intellektuelle und spirituelle Betätigung.

Der Schwerpunkt der diesjährigen Akademie liegt auf der **Orchester- und Ensemblearbeit für Streicher, sowie Kammermusik und Klavier**. Speziell für Streicher sind noch einige Plätze frei. Aufgrund von Corona bedingten Ausfällen ist Tommaso Toni neu im Dozenten-Team. Der in Italien gebürtige Geiger, dessen Leidenschaft seit vielen Jahren das Unterrichten ist, studierte in Linz und Freiburg u.a. in der Klasse von Gottfried von der Goltz.

Vor Ort werden Ensembles je nach Kenntnisstand zusammengestellt. Der Kurs ist für Teilnehmer jeden Alters und jeden Niveaus konzipiert – für Anfänger, Wiedereinsteiger und Fortgeschrittene. Da zudem ein Intensivkurs in Gehörbildung und Musiktheorie angeboten wird, ist dieser Kurs auch für Schüler interessant, die im Fach Musik Abitur machen. Neue Lehrer bringen neue Motivation und einen frischen Zugang zum Instrument.

In den Ferienwohnungen können sich Familien und nichtteilnehmende Angehörige zu erschwinglichen Preisen einmieten. So hat jedes Familienmitglied die Möglichkeit, in den angebotenen Instrumenten Unterricht zu nehmen. Oder aber die Eltern können in dieser wunderschönen Umgebung ihren Urlaub verbringen, während der Nachwuchs sich der Musik widmen und mit Gleichgesinnten und Gleichaltrigen tolle Erfahrungen sammeln kann.

**Schüler der Jugendmusikschule Südlicher Breisgau können eine Ermäßigung über den Förderverein der JMS erhalten!**

*Ende des  
redaktionellen Teils*



# Windräder ja – warum nicht bei uns?



[www.buergerwindrad-blauen.de](http://www.buergerwindrad-blauen.de)



Wir unterstützen nicht nur die betroffenen Eltern, sondern kümmern uns in besonderer Weise um die oft benachteiligten Geschwisterkinder.

Mehr Infos unter: [www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)

**Förderverein für krebskranke Kinder e.V. Freiburg i. Br.**  
Mathildenstraße 3 · 79106 Freiburg · Telefon 0761 / 275242  
[info@helfen-hilft.de](mailto:info@helfen-hilft.de) · [www.helfen-hilft.de](http://www.helfen-hilft.de)




**Wir bedanken uns herzlich für  
Ihre Treue in den besonderen Tagen  
und freuen uns weiter  
auf Ihren Besuch.**

Sandra's Haarinsel  
Raiffeisenstr.2  
79238 Ehrenkirchen-KH  
Tel. 07633-98 14 44



**Öffnungszeiten: Di.- Fr. 9:00 - 18:00 Uhr u. Sa. 9:00 - 13:00 Uhr**



**Carlo Schmid Schule** 

**Info und Beratung  
21.07.2020  
18 Uhr**

**Carlo Schmid  
Schule Freiburg**

Türkheimer Straße 1, 79110 Freiburg  
[www.carlo-schmid-schule.de](http://www.carlo-schmid-schule.de)

Eine Schule des **IB**

Es steckt in Dir

**Private Arztpraxis  
Klassische Homöopathie  
Naturheilverfahren - Psychotherapie**  
Termine nach Vereinbarung Hausbesuche

**Gabriele Treutler-Walter  
Fachärztin für Allgemeinmedizin**  
[www.treutler-walter.de](http://www.treutler-walter.de) Tel. 0761-7677425  
Im Mesnergarten 5, 79299 Wittnau

## Geschäftsaufgabe



Liebe Kunden!  
Nach reichlicher Überlegung verabschiede ich mich zum 01.08.2020 in den wohlverdienten Ruhestand. Ich bedanke mich für die tollen Jahre und das entgegengebrachte Vertrauen.

**Gärtnerei Schweitzer  
Bärenstr.5a  
79238 Ehrenkirchen**

**Wir machen  
Ihre Steuererklärung.**

Beratungsstellenleiterin  
**Angelika Blaser**  
Schwabematten 19-21  
79292 Pfaffenweiler  
Tel. 07664 – 40 40 418  
[angelika.blaser@steuerring.de](mailto:angelika.blaser@steuerring.de)  
[www.steuerring.de/blaser](http://www.steuerring.de/blaser)



**Neu in  
Pfaffen-  
weiler!**

Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfeverein) | Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

# Staufen- Briefmarkensatz

Deutsche Post 

Ergänzungs-  
marken  
werden gratis  
mitgeliefert.



Staufen darf nicht zerbrechen!

Stiftung zur Erhaltung der historischen Altstadt: Staufen  
[staufenstiftung.de](http://staufenstiftung.de)

+42

Deutsche Post 58

Verbreiten Sie unsere Botschaft!

Erhältlich im Kaufladen auf [www.staufenstiftung.de](http://www.staufenstiftung.de), im Bürgerbüro und der Tourist-Info in Staufen.

Mehr Infos außerdem unter  
Telefon 07633 805-56.

Stiftung zur Erhaltung  
der historischen  
**Altstadt  
Staufen**

ZDF SWR 

identis.de